

# **Amtsblatt**

## für den Kanton Schaffhausen

#### Inhalt

Handelsregistereinträge	1306
Stellenausschreibungen	1317
Ausschreibungen von Baugesuchen	1318
Arbeits- und Lieferungsausschreibungen	1320
Schuldbetreibung und Konkurs	1345
Weitere Publikationen	1346

## Handelsregistereinträge

Kita Sternli klg, in Schaffhausen, CHE-400.541.628, Hochstrasse 313, 8200 Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 12.07.2018. Zweck: Ist eine Kindertageseinrichtung und betreut Kinder in zwei verschiedenen Gruppen. Eine Gruppe mit Babys und Kindern von 3 Monaten bis 6 Jahren und eine Hortgruppe mit Kindern von 7 Jahren bis 12 Jahren. Eingetragene Personen: Kurtulus, Gamze, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scatigna, Sybil, von Massonnens, in Basadingen (Basadingen-Schlattingen), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1273 vom 18.07.2018 / CHE-400.541.628 / 04375313

S. Jäger Metall, in Beringen, CHE-288.789.008, c/o Sven Jäger, Unterstieg 23, 8222 Beringen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Metall-, Montage- und Reparaturarbeiten. Eingetragene Personen: Jäger, Sven, von Diepoldsau, in Beringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gamper, Nancy, von Winterthur, in Beringen, mit Einzelprokura.

Tagesregister-Nr. 1274 vom 18.07.2018 / CHE-288.789.008 / 04375315

Unique Store GmbH, in Schaffhausen, CHE-453.106.018, Breitenaustrasse 170, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.07.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art sowie Marketing und Dienstleistungen im Bereich Werbung für KMU-Betriebe. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 18.07.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Kurowski, Jakub Marian, polnischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Kurowska, Aneta Elzbieta, polnische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 1275 vom 18.07.2018 / CHE-453.106.018 / 04375317

Attinger Technik AG, in Stein am Rhein, CHE-267.558.147, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 24.06.2016, Publ. 2911547). Domizil neu: Undergass 9, 8260 Stein am Rhein. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwirtz, Linda Elisabeth, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]. Tagesregister-Nr. 1276 vom 18.07.2018 / CHE-267.558.147 / 04375319

Dentikum AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-327.608.325, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2017, Publ. 3563297). Statutenänderung: 18.07.2018. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Fronwagplatz 22, 8200 Schaffhausen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dujmovic Duymi, Mate, kroatischer Staatsangehöriger, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kleinandelfingen]. Tagesregister-Nr. 1277 vom 18.07.2018 / CHE-327.608.325 / 04375321

FRS Management & Beteiligungen AG, in Stein am Rhein, CHE-102.003.346, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2014, Publ. 1709617). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Solothurn eingetragen.

Tagesregister-Nr. 1284 vom 18.07.2018 / CHE-102.003.346 / 04375335

Marcels Maschinen AG, bisher in Höri, CHE-101.972.679, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23.06.2016, Publ. 2907639). Statutenänderung: 02.07.2018. Sitz neu: Beringen. Domizil neu: Anthoptstrasse 11, 8222 Beringen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf von neuen und gebrauchten Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und verwandten Artikeln, Kauf und Verkauf von Patenten, Lizenzen, Handelsmarken und Herstellungsverfahren der metallurgischen Industrie; usw. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moritsch, Marco, von Höri, in Beringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Höri].

Tagesregister-Nr. 1278 vom 18.07.2018 / CHE-101.972.679 / 04375323

Meyer Musicmedia, in Stein am Rhein, CHE-112.592.631, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2010, Publ. 5762274). Domizil neu: Hanfacker 30, 8260 Stein am Rhein.

Tagesregister-Nr. 1279 vom 18.07.2018 / CHE-112.592.631 / 04375325

Stiftung diheiplus in Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-100.061.309, Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2017, Publ. 3634273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häusermann, Colette, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwaninger, José, von Beringen, in Wilchingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uhr, Katja Anja, von Menzingen, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1280 vom 18.07.2018 / CHE-100.061.309 / 04375327

Sturzenegger-Stiftung, in Schaffhausen, CHE-101.659.679, Stiftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2016, Publ. 3125829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peyer, Corinna, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Roda, Dr. Hortensia, von Maladers, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, Geschäftsführerin, mit Unterschrift zu zweien]; Kuhn, Stephan Michael, von Wohlen (AG), in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1281 vom 18.07.2018 / CHE-101.659.679 / 04375329

*Unilever ASCC AG*, in Schaffhausen, CHE-115.877.484, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2018, Publ. 4167157). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odenbeck, Michael, amerikanischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cejudo Funes, Ruben, mexikanischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1282 vom 18.07.2018 / CHE-115.877.484 / 04375331

*Unilever Supply Chain Company AG*, in Schaffhausen, CHE-108.812.120, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2017, Publ. 3772497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chatwin, Rupert,

britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1283 vom 18.07.2018 / CHE-108.812.120 / 04375333

Reinigung Goman, in Hallau, CHE-331.203.351, Hauptstrasse 12, 8215 Hallau, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Steinreinigung, Pflasterreinigung, Natursteinreinigung. Annahmestelle für Teppichwäsche und Teppichreparaturen. Eingetragene Personen: Goman, Kevin, deutscher Staatsangehöriger, in Recklinghausen (DE), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1285 vom 19.07.2018 / CHE-331.203.351 / 04377985

Alca Tecsales GmbH, in Schaffhausen, CHE-499.463.374, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 19.05.2017, Publ. 3533087). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panici, Alessandro, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 250 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Panici, Francesca, italienische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1286 vom 19.07.2018 / CHE-499.463.374 / 04377987

conrec GmbH, in Thayngen, CHE-451.413.283, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2011, Publ. 6478390). Statutenänderung: 18.07.2018. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Beratungsdienstleistungen und anderen Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung sowie Handel und Transport von Rohstoffen und Recyclingmaterialien aller Art sowie von Abfällen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Tagesregister-Nr. 1287 vom 19.07.2018 / CHE-451.413.283 / 04377989

Dux Textilien AG, in Schaffhausen, CHE-101.254.897, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2012, Publ. 6755404). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dux-Titera, René, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Preisig, Christian, von Herisau, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Dux, Mar-

tina, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1288 vom 19.07.2018 / CHE-101.254.897 / 04377991

Felox Invest AG, in Schaffhausen, CHE-102.840.477, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20.10.2015, Publ. 2435775). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen.

Tagesregister-Nr. 1293 vom 19.07.2018 / CHE-102.840.477 / 04378001

Gourmet Competence GmbH, Singen Hohentwiel (DE), Zweigniederlassung Thayngen, in Thayngen, CHE-112.859.544, ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2018, Publ. 4269355), Hauptsitz in: Singen Hohentwiel (DE). Weitere Adressen: [gestrichen: Bahnhofstrasse 3, Postfach 109, 8240 Thayngen]. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Weitere Adresse: Postfach 109, 8240 Thayngen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häveker, Ralf Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Schechen (DE), Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1289 vom 19.07.2018 / CHE-112.859.544 / 04377993

Kuoni Reisen AG, in Schaffhausen, CHE-196.674.269, schweizerische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2014, Publ. 1278563), Hauptsitz in: Zürich. Firma neu: *DER Touristik Suisse AG, Zweigniederlassung Kuoni Reisen, Schaffhausen.* Neue Identifikationsnummer Hauptsitz: CHE-105.823.587 [bisher: Identifikationsnummer Hauptsitz: CH-020.3.024.756-3]. Firma Hauptsitz neu: DER Touristik Suisse AG [bisher: Firma Hauptsitz: Kuoni Reisen AG (Kuoni Voyages SA) (Kuoni Viaggi SA) (Kuoni Travel Ltd) (Kuoni Viages SA)].

Tagesregister-Nr. 1290 vom 19.07.2018 / CHE-196.674.269 / 04377995

Meister, It-4you.ch, in Stein am Rhein, CHE-349.559.184, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2011, Publ. 6109422). Das Einzelunternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Würenlingen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen.

Tagesregister-Nr. 1295 vom 19.07.2018 / CHE-349.559.184 / 04378005

SOLVIND AG, in Schaffhausen, CHE-109.301.721, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11.05.2018, Publ. 4223685). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur im Handelsregister des Kantons

Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Graubünden eingetragen.

Tagesregister-Nr. 1296 vom 19.07.2018 / CHE-109.301.721 / 04378007

Swiss Mining AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-238.228.877, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2016, Publ. 3221653). Domizil neu: c/o TT Tamagni Treuhand GmbH, Brunnenwiesenstrasse 64, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Thomas Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lämmli, Thomas Werner, von Winznau, in Hallau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 1291 vom 19.07.2018 / CHE-238.228.877 / 04377997

The Fish Market Schaffhausen GmbH, in Schaffhausen, CHE-427.786.559, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2016, Publ. 2800479). Firma neu: The Fish Market Schaffhausen GmbH in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (The Fish Market Schaffhausen S.à r.l. en liquidation) (The Fish Market Schaffhausen LLC in liquidation). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.07.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saldan, Uliana, italienische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]; Gianotti, Massimiliano, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1292 vom 19.07.2018 / CHE-427.786.559 / 04377999

Leu Bootsbau, in Stein am Rhein, CHE-229.308.543, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2017, Publ. 3530187). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 1294 vom 19.07.2018 / CHE-229.308.543 / 04378003

Ehrat & Ehrat GmbH, in Schaffhausen, CHE-214.582.934, Mühlentalstrasse 185, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.07.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Einzelpersonen, Unternehmen und öffentlich-rechtliche Körperschaften in ihrer Entwicklung zu beraten und zu unterstützen, Lösungskonzepte zu entwickeln und umzusetzen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an an-

deren Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 20.07.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Ehrat, Andreas, von Lohn (SH), in Lohn SH, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Ehrat, Matthias, von Lohn (SH), in Hettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Ehrat, Andrea Katja, von Thayngen und Lohn (SH), in Lohn SH, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1297 vom 20.07.2018 / CHE-214.582.934 / 04381045

*Alcon Grieshaber AG*, in Schaffhausen, CHE-100.780.462, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2018, Publ. 4302365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leberl, Thomas Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1298 vom 20.07.2018 / CHE-100.780.462 / 04381047

Genossenschaft 'wohnen plus' Schaffhausen, in Schaffhausen, CHE-113.233.809, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2018, Publ. 4091325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth Luginbühl, Anna Margareta, genannt Annegret, von Oberthal, in Basadingen (Basadingen-Schlattingen), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Conrad, von Elgg, in Thalheim an der Thur, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogel, David, von Leuggern, in Schaffhausen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Andreas Karl, genannt Andres, von Schleitheim, in Schaffhausen, Präsident der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Piatti, Verena, genannt Vre, von Mendrisio, in Diessenhofen, Vizepräsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 1299 vom 20.07.2018 / CHE-113.233.809 / 04381049

*Planzer Logistik AG*, in Schaffhausen, CHE-443.724.605, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2017, Publ. 3436049). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiniger, Daniel, von Eriswil, in

Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Maurice, von Worb, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hotic, Amela, von Basel, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verbeek, Peter, von Heiden, in Balzers (LI), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schaanwald (LI)].

Tagesregister-Nr. 1300 vom 20.07.2018 / CHE-443.724.605 / 04381051

Qvest Media GmbH, in Schaffhausen, CHE-363.373.856, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2016, Publ. 3061247). [gestrichen: Gemäss Erklärung vom 08.09.2016 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Borjanka, deutsche Staatsangehörige, in Hemishofen, Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Plank, Borjanka]; Baker Tilly OBT AG (CHE-109.555.641), in Zürich, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1301 vom 20.07.2018 / CHE-363.373.856 / 04381053

RCA RealConsult AG, in Stein am Rhein, CHE-110.065.295, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2018, Publ. 4207233). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Winterthur im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen.

Tagesregister-Nr. 1306 vom 20.07.2018 / CHE-110.065.295 / 04381063

SRP Group AG, in Schaffhausen, CHE-113.172.757, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2015, Publ. 1948407). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Borjanka, deutsche Staatsangehörige, in Hemishofen, Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Plank, Borjanka, in Schaffhausen, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

Tagesregister-Nr. 1302 vom 20.07.2018 / CHE-113.172.757 / 04381055

SwAM Swiss Asset Management AG, in Schaffhausen, CHE-101.577.202, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11.05.2015, Publ. 2144549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eininger, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Dettingen (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG (CHE-106.709.669), in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beckenbauer, Thomas Walter, von Stansstad, in Schaffhausen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Lufida Revisions AG (CHE-107.870.600), in Luzern, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1303 vom 20.07.2018 / CHE-101.577.202 / 04381057

*Unilever BCS Schweiz GmbH*, in Thayngen, CHE-182.552.134, Gesell-schaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2018, Publ.

4325203). Statutenänderung: 19.07.2018. Firma neu: *Upfield Schweiz GmbH*. Übersetzungen der Firma neu: (Upfield Schweiz Sàrl) (Upfield Schweiz LLC).

Tagesregister-Nr. 1304 vom 20.07.2018 / CHE-182.552.134 / 04381059

Wunderstaa Wein GmbH, in Hallau, CHE-449.029.248, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2017, Publ. 3710625). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hefti, Hans Christian, genannt Christian, von Glarus Süd, in Oberhallau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 300 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Roger Peter, von Basel, in Hallau, Gesellschafter und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit 600 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: mit 300 Stammanteilen zu je CHF 100.00]. Tagesregister-Nr. 1305 vom 20.07.2018 / CHE-449.029.248 / 04381061

Podologieoase GmbH (Podologieoase Sàrl) (Podologieoase Sagl) (Podologieoase Ltd liab Co), in Schaffhausen, CHE-339.945.717, Langrietstrasse 100, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.07.2018. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in der medizinischen und pharmazeutischen Branche, insbesondere Podologie und Handel mit medizinischen und pharmazeutischen Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke, Immaterialgüterrechte und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 17.07.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Brunner, Andreas Franz, von Hochdorf, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Tagesregister-Nr. 1307 vom 23.07.2018 / CHE-339.945.717 / 04383251

C.T.C. Chetraco Technical Consultants Ltd., in Lohn (SH), CHE-106.076.344, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2009, Publ. 5087658). Weitere Adresse: Winterthurstrasse 82, 8413 Neftenbach. Tagesregister-Nr. 1308 vom 23.07.2018 / CHE-106.076.344 / 04383253

Energieverbund Neuhausen am Rheinfall AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-437.870.931, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2018, Publ. 4272341). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Ronco, Hans Christian, von Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 1309 vom 23.07.2018 / CHE-437.870.931 / 04383255

Hana AG, in Schaffhausen, CHE-110.226.782, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 06.08.2009, Publ. 5183428). Statutenänderung: 23.07.2018. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Immobiliengeschäfte aller Art, wie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum, Planung und Erstellung von Bauten als Bauherrin oder Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Tätigkeiten ausüben, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Geschäftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann sich insbesondere an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten, verwalten oder verkaufen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Gemäss Erklärung vom 23.07.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDS Wirtschaftsprüfungs AG (CH-290.3.001.385-5), in Frauenfeld. Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 1310 vom 23.07.2018 / CHE-110.226.782 / 04383257

JCL Logistics Switzerland AG, in Thayngen, CHE-107.878.808, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2018, Publ. 4287141). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen.

Tagesregister-Nr. 1312 vom 23.07.2018 / CHE-107.878.808 / 04383261

VEREIN SCHAFFHAUSEN TOTAL, in Schaffhausen, CHE-109.990.190, Verein (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2015, Publ. 2127571). Domizil neu: c/o Wirtschaftsförderung Kanton Schaffhausen, Freier Platz 10, 8200 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 1311 vom 23.07.2018 / CHE-109.990.190 / 04383259

House of Nordic Living GmbH, in Schaffhausen, CHE-169.188.380, c/o Jane Davidsen und Dan Iversen, Rheinhaldenstrasse 96, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.07.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf und die Distribution von Einrichtungsgegenständen aller Art. Die Gesellschaft

kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Lizenzen verwerten, Grundstücke erwerben und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 24.07.2018 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Davidsen, Jane Vanting, dänische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Iversen, Dan Rene Snejbjerg, dänischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit 10 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1313 vom 24.07.2018 / CHE-169.188.380 / 04386277

BBC Bircher AG, in Beringen, CHE-108.458.018, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31.05.2018, Publ. 4261093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gomes de Brito Simao, Tânia Maria, von Zug, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Macher, Heinz Rolf, von Glarus, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1314 vom 24.07.2018 / CHE-108.458.018 / 04386279

Degerfeld AG, in Stein am Rhein, CHE-100.029.719, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.2009, Publ. 5382980). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragen.

Tagesregister-Nr. 1316 vom 24.07.2018 / CHE-100.029.719 / 04386283

Höhener Transport AG, in Ramsen, CHE-103.136.961, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2013, Publ. 1111427). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhener, Claudio, von Appenzell, in Ramsen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; Höhener, Renato, von Appenzell, in Ramsen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1315 vom 24.07.2018 / CHE-103.136.961 / 04386281

LIMWELTSCHUTZ SCHAFFHAUSEN

## Stellenausschreibungen



Unsere Amtsstelle ist in drei Kantonen für den Vollzug des Lebensmittelrechts sowie im Kanton Schaffhausen für den Vollzug des Umwelt-, Gewässerschutz- und Chemikalienrechts zuständig. Die Abteilung Wasser und Risikovorsorge kümmert sich um die Bereiche Trink-, Bade-, Oberflächen-, Grund- und Abwasser sowie Chemikalien, Störfallvorsorge, Gefahrguttransport, Biosicherheit, Luftreinhaltung und Klimaadaptation.

Für unsere Abteilung Wasser und Risikovorsorge suchen wir ab Mitte September 2018 oder nach Vereinbarung für 6 Monate einen

## Praktikanten Abteilung Wasser und Risikovorsorge (m/w), 100%

#### Ihr Aufgabenbereich

- Sie unterstützen die Abteilung Wasser und Risikovorsorge in verschiedenen Bereichen und bearbeiten schwerpunktmässig zwei Projekte in den Bereichen Trinkwasser (Durchflusszytometrie) und Oberflächengewässer.
- Bei beiden Projekten geht es darum Teile der aktuellen Mess- und Monitoringkonzepte zu evaluieren und Vorschläge für künftige Probenahmen zu erarbeiten. Wo nötig, führen Sie eigene, zusätzliche Untersuchungskampagnen durch.
- Eine geeignete Form der Publikation der Resultate runden die Projekte ab.
- Daneben unterstützen Sie unser Team bei weiteren Aufgaben.

#### Ihr Profil

- Sie verfügen über einen Bachelorabschluss einer Hochschule bzw. Fachhochschule in einem der Bereiche Umweltnaturwissenschaften, Umweltingenieurwissenschaften, Biologie oder eine vergleichbare Ausbildung.
- Die Auswertung und der Umgang mit grossen Datensätzen fallen Ihnen leicht.
- Sie arbeiten gerne selbstständig und zuverlässig und besitzen idealerweise einen Führerschein um selbstständig Probenahmen durchführen zu können.
- Freude und Engagement für ihr Fach zeichnet Sie aus.

#### Wir bieten Ihnen

- Eine spannende, abwechslungsreiche T\u00e4tigkeit mit viel Lernpotential
- Ein gutes Arbeitsklima in einem motivierten Team und eine faire Lohngestaltung im Rahmen der kantonalen Praktikumsbestimmungen

Weitere Informationen zur ausgeschriebenen Stelle und zum Interkantonalem Labor erteilt Ihnen gerne Frau Selina Derksen (Leiterin Wasser und Risikovorsorge) telefonisch unter 052 632 75 87 oder besuchen Sie uns auf www.sh.ch.

## Ausschreibungen von Baugesuchen

Auflage: Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Dauer der Auflage: 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

Wahrung von Ansprüchen: Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

Privatrechtlich begründete Einsprachen gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

#### Schaffhausen

Die *Post Immobilien M&S AG*, Wankdorfallee 4, 3030 Bern, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Einbau einer «My Post 24» Anlage an der Westfassade des Wohn- und Geschäftsgebäudes «DENNER» im Erdgeschoss VS Nr. 6564 auf GB Nr. 6372 an der Alpenstrasse 132/134.

Sarah Heimgartner und Severin Brüngger, Abendstrasse 25, 8200 Schaffhausen, haben folgendes Baugesuch eingereicht: Um- und Anbau des bestehenden Einfamilienhauses VS Nr. 2273 auf GB Nr. 1057 an der Abendstrasse 22.

Die Baureferentin: Dr. Katrin Bernath

#### Neuhausen am Rheinfall

Das Hochbauamt des Kantons Schaffhausen, Beckenstube 11, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt, das im Amtsblatt vom 16. März 2018 ausgeschriebene Bauvorhaben (Erweitern der befestigten Fläche für einen Verpflegungsstand vor dem Gebäude VS Nr. 621 A auf dem Grundstück GB Nr. 149 am Rheinfallquai in Neuhausen am Rheinfall) wie folgt zu ändern: Zusätzliche Erweiterung der befestigten Fläche und Verschieben des bestehenden Imbisstands an diese Stelle. Wegen Unterschreitung der Waldabstandslinie bedarf das Bauvorhaben einer Ausnahmebewilligung des Baudepartements des Kantons Schaffhausen.

Der Baureferent: Dr. Stephan Rawyler

#### **Buchberg**

Hans Fehr, Erlistrasse 1, 8454 Buchberg, beabsichtigt, auf dem Grundstück GB Nr. 79 an der Hohlegasse in 8454 Buchberg ein Falltor, Türen sowie eine Aussentreppe mit Podest zu erstellen. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Hsp. Kern

## Thayngen

Richard Stihl, Lindenhof 66, 8243 Altdorf, beabsichtigt, das Wohnhaus VS Nr. 66 auf Grundstück GB Nr. 266 «Lindenhof» abzubrechen und ein Einfamilienhaus (Ersatzneubau) zu erstellen.

Tiefbau Schaffhausen, Abteilung Gewässer und Materialabbau, Schweizersbildstrasse 69, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt die Aufwertung der Biber auf einer Länge von 170 m, GB Nrn. 2479, 2959 und 3081 «Stammlerbüel» unterhalb der Bietinger-Strassenbrücke.

Der Baureferent: Adrian Ehrat

## Arbeits- und Lieferungsausschreibungen

#### Ausschreibung Bauingenieur

- Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Spitäler Schaffhausen Beschaffungsstelle/Organisator: Leiterin Dienste Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh. ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Adresse gemäss Kapitel 1.1
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22.08.2018
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes: Datum: 14.09.2018, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Einreichungstermin: Datum des Poststempels einer schweizerischen Poststelle (A-Post). Verschlossener Umschlag mir folgendem Vermerk: "NKSSH - SKP 592 Bauingenieur - Umschlag darf nicht geöffnet werden"
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 18.09.2018, Ort: Spitäler Schaffhausen
- 1.6 Art des Auftraggebers: Andere Träger kommunaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja
- 2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC: [12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung: Neubau Kantonsspital Schaffhausen I SKP 592 Bauingenieur
- 2.4 Aufteilung in Lose? Nein

#### 2.5 Gemeinschaftsvokabular:

CPV:

71327000 - Dienstleistungen in der Tragwerksplanung.

71322000 - Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau,

71325000 - Planung von Fundamenten,

71328000 - Dienstleistungen für die Prüfung der Tragwerksplanung Baukostenplannummer (BKP):

592 - Bauingenieur

#### 2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:

Der Auftraggeber plant einen Neubau für ein Akutspital und den Umbau von Gebäuden des Kantonsspitals Schaffhausen. Der Neubau umfasst eine Geschossfläche von rund 39'700 m² und ein Gebäudevolumen von 161'300 m³. Teile der Bestandesbauten werden umgebaut (Geschossfläche 15'200 m²), eine Reihe von Bestandesbauten werden abgebrochen. Weitere Angaben siehe Ziff. 1.1 im Entwurf des Planervertrages.

Das Projekt ist in folgende Teilprojekte gegliedert: TP 1 Neubau / TP 2 Umbau Bestandesbauten / TP 3 Umgebung / TP 4 Rückbauten Aufgabe: gesamte Planungsleistung für alle 4 Teilprojekte.

- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: 8208 Schaffhausen
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 01.10.2018, Ende: 31.12.2028 Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- 2.9 Optionen: Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien:

Preis Gewichtung 50 %

Komplexität und Grösse von 2 Referenzobjekten des Anbieters,1 Referenzobjekt der Schlüsselperson (Projektleiter) und 1 Referenzobjekt des Projektleiters Stv. Gewichtung 30 %

Ausbildung und Erfahrung des Projektleiters Gewichtung 10% Auftragsanalyse, Organisation Gewichtung 10%

- 2.11 Werden Varianten zugelassen? Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 01.10.2018 und Ende 31.12.2028
- 3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

- 3.8 Geforderte Nachweise:
  - Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: CHF 0.00
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes:
  - 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter www.simap.ch Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 03.08.2018 bis 14.09.2018, Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, CH-8200 Schaffhausen, eingereicht werden. Die Beschwerde ist schriftlich abzufassen und im Doppel einzureichen. Sie muss eine Darstellung des Sachverhaltes, ein Rechtsbegehren und eine kurze Begründung sowie die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters enthalten. Der Beschwerde ist die angefochtene Ausschreibung beizulegen. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Appels d'offres (résumé)

- 1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur. Service demandeur/Entité adjudicatrice: Spitäler Schaffhausen Service organisateur/Entité organisatrice: Leiterin Dienste Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Suisse, Téléphone: 052 634 29 14, E-mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous www.simap.ch
- Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: Nouvel hôpital cantonal de Schaffhouse I SKP 592 Ingénieur génie civil

#### 2.2 Description détaillée des tâches:

Le Mandant prévoit la construction d'un nouvel hôpital de soins aigus et la transformation de bâtiments de l'hôpital cantonal de Schaffhouse. La surface de plancher de la nouvelle construction est 39'700 m². Une partie des bâtiments existants vont être transformés, une autre série de bâtiments va être démolie. Des informations complémentaires se trouvent au chiffre 1.1. du projet de contrat.

Le projet est structuré selon les projets partiels suivants: TP 1 Nouvelle construction / TP 2 Transformation de bâtiments / TP 3 Aménagements extérieurs / TP 4 Démolition

Tâche: prestations de mandataire pour les 4 projets partiels.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:

CPV:

71327000 - Services de conception des structures portantes,

71322000 - Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil,

71325000 - Services de conception de fondations,

71328000 - Services de vérification de la conception des structures portantes

Baukostenplannummer (BKP):

592 - Ingénieur civil

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: Date: 14.09.2018

## Ausschreibung Elektroingenieur

- 1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Spitäler Schaffhausen Beschaffungsstelle/Organisator: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh. ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22.08.2018
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:Datum: 14.09.2018, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Einrei-

chungstermin: Datum des Poststempels einer schweizerischen Poststelle (A-Post). Verschlossener Umschlag mit folgendem Vermerk: "NKSSH - SKP 592 Bauingenieur - Umschlag darf nicht geöffnet werden"

- 1.5 Datum der Offertöffnung: 18.09.2018, Ort: Spitäler Schaffhausen
- 1.6 Art des Auftraggebers: Andere Träger kommunaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja
- 2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:

[12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Neubau Kantonsspital Schaffhausen I SKP 593 Elektroingenieur

- 2.4 Aufteilung in Lose? Nein
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular:

CPV:

71314100 - Dienstleistungen im Elektrobereich,

71322000 - Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau,

71320000 - Planungsleistungen im Bauwesen

Baukostenplannummer (BKP):

593 - Elektroingenieur

2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:

Der Auftraggeber plant einen Neubau für ein Akutspital und den Umbau von Gebäuden des Kantonsspitals Schaffhausen. Der Neubau umfasst eine Geschossfläche von rund 39'700 m². Teile der Bestandesbauten werden umgebaut und eine Reihe von Bestandesbauten wird abgebrochen. Weitere Angaben siehe Ziff. 1.1 im Entwurf des Planervertrages.

Das Projekt ist in folgende Teilprojekte gegliedert: TP 1 Neubau / TP 2 Umbau Bestandesbauten / TP 3 Umgebung / TP 4 Rückbauten Aufgabe: gesamte Planungsleistung für alle 4 Teilprojekte.

2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: 8208 Schaffhausen

- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems Beginn: 01.10.2018, Ende: 31.12.2028 Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- 2.9 Optionen: Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien:

Preis Gewichtung 50%

Komplexität und Grösse von 2 Referenzobjekten des Anbieters, 1 Referenzobjekt der Schlüsselperson (Projektleiter) Gewichtung 30 % Ausbildung und Erfahrung des Projektleiters Gewichtung 10 % Auftragsanalyse, Organisation Gewichtung 10 %

- 2.11 Werden Varianten zugelassen? Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 01.10.2018 und Ende 31.12.2028
- 3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 *Geforderte Nachweise:*Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: CHF 0.00
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes:6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen unter www.simap.ch:
  Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 03.08.2018 bis
  14.09.2018. Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, CH-8200 Schaffhausen, eingereicht werden. Die Beschwerde ist schriftlich abzufassen und im Doppel einzureichen. Sie muss eine Darstellung des Sachverhaltes, ein Rechtsbegehren und eine kurze Begründung sowie die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters enthalten. Der Beschwerde ist die angefochtene Aus-

schreibung beizulegen. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich beizulegen.

### Appels d'offres (résumé)

- 1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur. Service demandeur/Entité adjudicatrice: Spitäler Schaffhausen Service organisateur/Entité organisatrice: Leiterin Dienste Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Suisse, Téléphone: 052 634 29 14, E-mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous www.simap.ch
- 2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: Nouvel hôpital cantonal de Schaffhouse I SKP 593 ingénieur électricien
- 2.2 Description détaillée des tâches:

Le Mandant prévoit la construction d'un nouvel hôpital de soins aigus et la transformation de bâtiments de l'hôpital cantonal de Schaffhouse. La surface de plancher de la nouvelle construction est 39'700m2. Une partie des bâtiments existants vont être transformés, une autre série de bâtiments va être démolie. Des informations complémentaires se trouvent au chiffre 1.1. du projet de contrat.

Le projet est structuré selon les projets partiels suivants: TP 1 Nouvelle construction / TP 2 Transformation de bâtiments / TP 3 Aménagements extérieurs / TP 4 Démolition

Tâche: prestations de mandataire pour les 4 projets partiels.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:

CPV:

71314100 - Services d'électricité,

71322000 - Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil,

71320000 - Services de conception technique

Baukostenplannummer (BKP):

593 - Ingénieur électricien

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: Date: 14.09.2018

#### Ausschreibung Gebäudeautomationsingenieur

- Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Spitäler Schaffhausen Beschaffungsstelle/Organisator: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh. ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22.08.2018
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes: Datum: 14.09.2018, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Einreichungstermin: Datum des Poststempels einer schweizerischen Poststelle (A-Post). Verschlossener Umschlag mit folgendem Vermerk: "NKSSH - SKP 592 Bauingenieur - Umschlag darf nicht geöffnet werden"
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 18.09.2018, Ort: Spitäler Schaffhausen
- 1.6 Art des Auftraggebers: Andere Träger kommunaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja
- 2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:
   [12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung: Neubau Kantonsspital Schaffhausen I SKP 598 Gebäudeautomationsingenieur
- 2.4 Aufteilung in Lose? Nein

#### 2.5 Gemeinschaftsvokabular:

CPV:

71240000 - Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen,

71320000 - Planungsleistungen im Bauwesen

Baukostenplannummer (BKP):

598 - Gebäudeautomationsingenieur

#### 2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:

Der Auftraggeber plant einen Neubau für ein Akutspital und den Umbau von Gebäuden des Kantonsspitals Schaffhausen. Der Neubau umfasst eine Geschossfläche von rund 39'700 m² und ein Gebäudevolumen von 161'300 m³. Teile der Bestandesbauten werden umgebaut (Geschossfläche 15'200 m²), eine Reihe von Bestandesbauten werden abgebrochen. Weitere Angaben siehe Ziff. 1.1 im Entwurf des Planervertrages.

Das Projekt ist in folgende Teilprojekte gegliedert: TP 1 Neubau / TP 2 Umbau Bestandesbauten / TP 3 Umgebung / TP 4 Rückbauten Aufgabe: gesamte Planungsleistung für alle 4 Teilprojekte.

- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: 8208 Schaffhausen
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 01.10.2018, Ende: 31.12.2028 Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- 2.9 Optionen: Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien:

Preis Gewichtung 50%

Komplexität und Grösse von 2 Referenzobjekten des Anbieters, 1 Referenzobjekt der Schlüsselperson (Projektleiter) Gewichtung 30% Ausbildung und Erfahrung des Projektleiters Gewichtung 10% Auftragsanalyse, Organisation Gewichtung 10%

- 2.11 Werden Varianten zugelassen? Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 01.10.2018 und Ende 31.12.2028
- 3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 *Geforderte Nachweise:*Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: CHF 0.00
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes:
- 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
  3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter www.simap.ch

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 03.08.2018 bis 14.09.2018

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

- 4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, CH-8200 Schaffhausen, eingereicht werden. Die Beschwerde ist schriftlich abzufassen und im Doppel einzureichen. Sie muss eine Darstellung des Sachverhaltes, ein Rechtsbegehren und eine kurze Begründung sowie die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters enthalten. Der Beschwerde ist die angefochtene Ausschreibung beizulegen. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Appels d'offres (résumé)

- 1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur: Service demandeur/Entité adjudicatrice: Spitäler Schaffhausen Service organisateur/Entité organisatrice: Leiterin Dienste Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Suisse, Téléphone: 052 634 29 14, E-mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous www.simap.ch
- 2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: Nouvel hôpital cantonal de Schaffhouse I SKP 598 Ingénieur en gestion techniquedu bâtiment

## 2.2 Description détaillée des tâches:

Le Mandant prévoit la construction d'un nouvel hôpital de soins aigus et la transformation de bâtiments de l'hôpital cantonal de Schaffhouse. La surface de plancher de la nouvelle construction est 39'700m2. Une partie des bâtiments existants vont être transformés, une autre série de bâtiments va être démolie. Des informations complémentaires se trouvent au chiffre 1.1. du projet de contrat. Le projet est structuré selon les projets partiels suivants: TP 1 Nouvelle construction / TP 2 Transformation de bâtiments / TP 3 Aménagements extérieurs / TP 4 Démolition

Tâche: prestations de mandataire pour les 4 projets partiels.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:

CPV:

71240000 - Services d'architecture, d'ingénierie et de planification,

71320000 - Services de conception technique

Baukostenplannummer (BKP):

598 - Ingénieur en gestion techniquedu bâtiment

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: Date: 14.09.2018

## Ausschreibung Sanitäringenieur

- 1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Spitäler Schaffhausen Beschaffungsstelle/Organisator: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh. ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22.08.2018
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:

Datum: 14.09.2018, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Einreichungstermin: Datum des Poststempels einer schweizerischen Poststelle (A-Post). Verschlossener Umschlag mit folgendem Vermerk: "NKSSH - SKP 592 Bauingenieur - Umschlag darf nicht geöffnet werden"

- 1.5 Datum der Offertöffnung: 18.09.2018, Ort: Spitäler Schaffhausen
- 1.6 Art des Auftraggebers: Andere Träger kommunaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja
- 2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:

[12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Neubau Kantonsspital Schaffhausen | SKP 595 Sanitäringenieur

- 2.4 Aufteilung in Lose? Nein
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular:

CPV:

71240000 - Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen,

71320000 - Planungsleistungen im Bauwesen

Baukostenplannummer (BKP):

595 - Sanitäringenieur

2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:

Der Auftraggeber plant einen Neubau für ein Akutspital und den Umbau von Gebäuden des Kantonsspitals Schaffhausen. Der Neubau umfasst eine Geschossfläche von rund 39'700 m² und ein Gebäudevolumen von 161'300 m³. Teile der Bestandesbauten werden umgebaut (Geschossfläche 15'200 m²), eine Reihe von Bestandesbauten werden abgebrochen. Weitere Angaben siehe Ziff. 1.1 im Entwurf des Planervertrages.

Das Projekt ist in folgende Teilprojekte gegliedert: TP 1 Neubau / TP 2 Umbau Bestandesbauten / TP 3 Umgebung / TP 4 Rückbauten Aufgabe: gesamte Planungsleistung für alle 4 Teilprojekte.

- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: 8208 Schaffhausen
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 01.10.2018, Ende: 31.12.2028 Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

- 2.9 Optionen: Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien:

Preis Gewichtung 50%

Komplexität und Grösse von 2 Referenzobjekten des Anbieters, 1 Referenzobjekt der Schlüsselperson (Projektleiter) Gewichtung 30% Ausbildung und Erfahrung des Projektleiters Gewichtung 10% Auftragsanalyse, Organisation Gewichtung 10%

- 2.11 Werden Varianten zugelassen? Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 01.10.2018 und Ende 31.12.2028
- 3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise: Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: CHF 0.00
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes:6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter www.simap.ch Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 03.08.2018 bis 14.09.2018

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

- 4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, CH-8200 Schaffhausen, eingereicht werden. Die Beschwerde ist schriftlich abzufassen und im Doppel einzureichen. Sie muss eine Darstellung des Sachverhaltes, ein Rechtsbegehren und eine kurze Begründung sowie die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters enthalten. Der Beschwerde ist die angefochtene Ausschreibung beizulegen. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Appels d'offres (résumé)

- 1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur: Service demandeur/Entité adjudicatrice: Spitäler Schaffhausen Service organisateur/Entité organisatrice: Leiterin Dienste Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Suisse, Téléphone: 052 634 29 14, E-mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous www.simap.ch
- 2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché:

Nouvel hôpital cantonal de Schaffhouse I 595 Ingénieur en installations sanitaires

2.2 Description détaillée des tâches:

Le Mandant prévoit la construction d'un nouvel hôpital de soins aigus et la transformation de bâtiments de l'hôpital cantonal de Schaffhouse. La surface de plancher de la nouvelle construction est 39'700m2. Une partie des bâtiments existants vont être transformés, une autre série de bâtiments va être démolie. Des informations complémentaires se trouvent au chiffre 1.1. du projet de contrat.

Le projet est structuré selon les projets partiels suivants: TP 1 Nouvelle construction / TP 2 Transformation de bâtiments / TP 3 Aménagements extérieurs / TP 4 Démolition

Tâche: prestations de mandataire pour les 4 projets partiels.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:

CPV:

71240000 - Services d'architecture, d'ingénierie et de planification,

71320000 - Services de conception technique

Baukostenplannummer (BKP):

595 - Ingénieur en installations sanitaires

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: Date: 14.09.2018

#### Ausschreibung Heizungs- und Kältetechnikingenieur

- 1. Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Spitäler Schaffhausen Beschaffungsstelle/Organisator: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh. ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22.08.2018
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes: Datum: 14.09.2018, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Einreichungstermin: Datum des Poststempels einer schweizerischen Poststelle (A-Post). Verschlossener Umschlag mit folgendem Vermerk: "NKSSH - SKP 592 Heizungs- und Kälteplaner - Umschlag darf nicht geöffnet werden"
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 18.09.2018, Ort: Spitäler Schaffhausen
- 1.6 Art des Auftraggebers: Andere Träger kommunaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja
- 2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:
   [12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung:
  Neubau Kantonsspital Schaffhausen | SKP 594 Heizungs- und Kältetechnikingenieur
- 2.4 Aufteilung in Lose? Nein
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular:

CPV:

71240000 - Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen,

71320000 - Planungsleistungen im Bauwesen

Baukostenplannummer (BKP):

594 - HLKK-Ingenieur

2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:

Der Auftraggeber plant einen Neubau für ein Akutspital und den Umbau von Gebäuden des Kantonsspitals Schaffhausen. Der Neubau umfasst eine Geschossfläche von rund 39'700 m² und ein Gebäudevolumen von 161'300 m³. Teile der Bestandesbauten werden umgebaut (Geschossfläche 15'200 m²), eine Reihe von Bestandesbauten werden abgebrochen. Weitere Angaben siehe Ziff. 1.1 im Entwurf des Planervertrages.

Das Projekt ist in folgende Teilprojekte gegliedert: TP 1 Neubau / TP 2 Umbau Bestandesbauten / TP 3 Umgebung / TP 4 Rückbauten Aufgabe: gesamte Planungsleistung für alle 4 Teilprojekte.

- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: 8208 Schaffhausen
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 01.10.2018, Ende: 31.12.2028 Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- 2.9 Optionen: Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien:

Preis Gewichtung 50%

Komplexität und Grösse von 2 Referenzobjekten des Anbieters, 1 Referenzobjekt der Schlüsselperson (Projektleiter) Gewichtung 30% Ausbildung und Erfahrung des Projektleiters Gewichtung 10% Auftragsanalyse, Organisation Gewichtung 10%

- 2.11 Werden Varianten zugelassen? Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 01.10.2018 und Ende 31.12.2028
- 3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 *Geforderte Nachweise*Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:

Kosten: CHF 0.00

- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
- 3.11 Gültigkeit des Angebotes:

6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen unter www.simap.ch Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 03.08.2018 bis 14.09.2018

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

- 4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, CH-8200 Schaffhausen, eingereicht werden. Die Beschwerde ist schriftlich abzufassen und im Doppel einzureichen. Sie muss eine Darstellung des Sachverhaltes, ein Rechtsbegehren und eine kurze Begründung sowie die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters enthalten. Der Beschwerde ist die angefochtene Ausschreibung beizulegen. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Appels d'offres (résumé)

- 1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur. Service demandeur/Entité adjudicatrice: Spitäler Schaffhausen Service organisateur/Entité organisatrice: Leiterin Dienste Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Suisse, Téléphone: 052 634 29 14, E-mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous www.simap.ch
- 2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché:

Nouvel hôpital cantonal de Schaffhouse I 594 Ingénieur chauffagerefroidissement

#### 2.2 Description détaillée des tâches:

Le Mandant prévoit la construction d'un nouvel hôpital de soins aigus et la transformation de bâtiments de l'hôpital cantonal de Schaffhouse. La surface de plancher de la nouvelle construction est 39'700 m². Une partie des bâtiments existants vont être transformés, une autre série de bâtiments va être démolie. Des informations complémentaires se trouvent au chiffre 1.1. du projet de contrat.

Le projet est structuré selon les projets partiels suivants: TP 1 Nouvelle construction / TP 2 Transformation de bâtiments / TP 3 Aménagements extérieurs / TP 4 Démolition

Tâche: prestations de mandataire pour les 4 projets partiels.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:

CPV:

71240000 - Services d'architecture, d'ingénierie et de planification,

71320000 - Services de conception technique

Baukostenplannummer (BKP):

594 - Ingénieur CVCR

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres Date: 14.09.2018

## Ausschreibung Lüftungs- und Klimaingenieur

- Auftraggeber
- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Spitäler Schaffhausen Beschaffungsstelle/Organisator: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh. ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22.08.2018
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes:

Datum: 14.09.2018, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Einreichungstermin: Datum des Poststempels einer schweizerischen Poststelle (A-Post). Verschlossener Umschlag mit folgendem Vermerk: "NKSSH - SKP 594 Lüftungs- und Klimaplaner - Umschlag darf nicht geöffnet werden"

- 1.5 Datum der Offertöffnung: 18.09.2018, Ort: Spitäler Schaffhausen
- 1.6 Art des Auftraggebers: Andere Träger kommunaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag Ja
- 2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:

[12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:

Neubau Kantonsspital Schaffhausen | SKP 594 Lüftungs- und Klimaingenieur

- 2.4 Aufteilung in Lose? Nein
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular:

CPV:

71240000 - Dienstleistungen von Architektur- und Ingenieurbüros sowie planungsbezogene Leistungen,

71320000 - Planungsleistungen im Bauwesen

Baukostenplannummer (BKP):

594 - HLKK-Ingenieur

2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:

Der Auftraggeber plant einen Neubau für ein Akutspital und den Umbau von Gebäuden des Kantonsspitals Schaffhausen. Der Neubau umfasst eine Geschossfläche von rund 39'700 m² und ein Gebäudevolumen von 161'300 m³. Teile der Bestandesbauten werden umgebaut (Geschossfläche 15'200 m²), eine Reihe von Bestandesbauten werden abgebrochen. Weitere Angaben siehe Ziff. 1.1 im Entwurf des Planervertrages.

Das Projekt ist in folgende Teilprojekte gegliedert: TP 1 Neubau / TP 2 Umbau Bestandesbauten / TP 3 Umgebung / TP 4 Rückbauten Aufgabe: gesamte Planungsleistung für alle 4 Teilprojekte.

- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: 8208 Schaffhausen
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 01.10.2018, Ende: 31.12.2028 Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein

- 2.9 Optionen: Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien:

Preis Gewichtung 50%

Komplexität und Grösse von 2 Referenzobjekten des Anbieters,1 Referenzobjekt der Schlüsselperson (Projektleiter) Gewichtung 30% Ausbildung und Erfahrung des Projektleiters Gewichtung 10% Auftragsanalyse, Organisation Gewichtung 10%

- 2.11 Werden Varianten zugelassen? Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 01.10.2018 und Ende 31.12.2028
- 3. Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 Geforderte Nachweise: Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: CHF 0.00
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch
- 3.11 *Gültigkeit des Angebotes:*6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen: unter www.simap.ch Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 03.08.2018 bis 14.09.2018

Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch

- 4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, CH-8200 Schaffhausen, eingereicht werden. Die Beschwerde ist schriftlich abzufassen und im Doppel einzureichen. Sie muss eine Darstellung des Sachverhaltes, ein Rechtsbegehren und eine kurze Begründung sowie die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters enthalten. Der Beschwerde ist die angefochtene Ausschreibung beizulegen. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Appels d'offres (résumé)

- 1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur. Service demandeur/Entité adjudicatrice: Spitäler Schaffhausen Service organisateur/Entité organisatrice: Leiterin Dienste Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Suisse, Téléphone: 052 634 29 14, E-mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous www.simap.ch
- 2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché:

Nouvel hôpital cantonal de Schaffhouse I 594 Ingénieur ventilation climatisation

2.2 Description détaillée des tâches:

Le Mandant prévoit la construction d'un nouvel hôpital de soins aigus et la transformation de bâtiments de l'hôpital cantonal de Schaffhouse. La surface de plancher de la nouvelle construction est 39'700 m². Une partie des bâtiments existants vont être transformés, une autre série de bâtiments va être démolie. Des informations complémentaires se trouvent au chiffre 1.1. du projet de contrat. Le projet est structuré selon les projets partiels suivants: TP 1 Nouvelle construction / TP 2 Transformation de bâtiments / TP 3 Aménagements extérieurs / TP 4 Démolition

Tâche: prestations de mandataire pour les 4 projets partiels.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:

CPV:

71240000 - Services d'architecture, d'ingénierie et de planification, 71320000 - Services de conception technique

Baukostenplannummer (BKP):

594 - Ingénieur CVCR

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres: Date: 14.09.2018

## Ausschreibung Räumliche Fachkoordination

- 1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers: Bedarfsstelle/Vergabestelle: Spitäler Schaffhausen Beschaffungsstelle/Organisator: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken: Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: 052 634 29 14, E-Mail: berta.ottiger@spitaeler-sh. ch
- 1.3 Gewünschter Termin für schriftliche Fragen: 22.08.2018
- 1.4 Frist für die Einreichung des Angebotes: Datum: 14.09.2018, Spezifische Fristen und Formvorschriften: Einreichungstermin: Datum des Poststempels einer schweizerischen Poststelle (A-Post). Verschlossener Umschlag mit folgendem Vermerk: "NKSSH - SKP 599 Fachkoordination - Umschlag darf nicht geöffnet werden"
- 1.5 Datum der Offertöffnung: 18.09.2018, Ort: Spitäler Schaffhausen
- 1.6 Art des Auftraggebers: Andere Träger kommunaler Aufgaben
- 1.7 Verfahrensart: Offenes Verfahren
- 1.8 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
- 1.9 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Ja
- 2. Beschaffungsobjekt
- 2.1 Dienstleistungskategorie CPC:
   [12] Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung
- 2.2 Projekttitel der Beschaffung: Neubau Kantonsspital Schaffhausen I SKP 599 Räumliche Fachkoordination
- 2.4 Aufteilung in Lose? Nein
- 2.5 Gemeinschaftsvokabular: CPV:

71322000 - Technische Planungsleistungen im Tief- und Hochbau, 71320000 - Planungsleistungen im Bauwesen

Baukostenplannummer (BKP): 599 - Übriges

2.6 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:

Der Auftraggeber plant einen Neubau für ein Akutspital und den Umbau von Gebäuden des Kantonsspitals Schaffhausen. Der Neubau umfasst eine Geschossfläche von rund 39'700 m² und ein Gebäudevolumen von 161'300 m³. Teile der Bestandesbauten werden umgebaut (Geschossfläche 15'200 m²), eine Reihe von Bestandesbauten werden abgebrochen. Weitere Angaben siehe Ziff. 1.1 im Entwurf des Planervertrages.

Das Projekt ist in folgende Teilprojekte gegliedert: TP 1 Neubau / TP 2 Umbau Bestandesbauten / TP 3 Umgebung / TP 4 Rückbauten Aufgabe: gesamte Planungsleistung für alle 4 Teilprojekte.

- 2.7 Ort der Dienstleistungserbringung: 8208 Schaffhausen
- 2.8 Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems: Beginn: 01.10.2018, Ende: 31.12.2028 Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- 2.9 Optionen: Nein
- 2.10 Zuschlagskriterien:

Preis Gewichtung 50%

Komplexität und Grösse von 2 Referenzobjekten des Anbieters,1 Referenzobjekt der Schlüsselperson (Projektleiter) Gewichtung 30 % Ausbildung und Erfahrung des Projektleiters Gewichtung 10 % Auftragsanalyse, Organisation Gewichtung 10 %

- 2.11 Werden Varianten zugelassen? Nein
- 2.12 Werden Teilangebote zugelassen? Nein
- 2.13 Ausführungstermin: Beginn 01.10.2018 und Ende 31.12.2028
- Bedingungen
- 3.7 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 *Geforderte Nachweise:*Aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise
- 3.9 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen: Kosten: CHF 0.00
- 3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch

- 3.11 Gültigkeit des Angebotes:
  - 6 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen unter www.simap.ch Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 03.08.2018 bis 14.09.2018 Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
- 4. Andere Informationen
- 4.7 Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, CH-8200 Schaffhausen, eingereicht werden. Die Beschwerde ist schriftlich abzufassen und im Doppel einzureichen. Sie muss eine Darstellung des Sachverhaltes, ein Rechtsbegehren und eine kurze Begründung sowie die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters enthalten. Der Beschwerde ist die angefochtene Ausschreibung beizulegen. Die Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

## Appels d'offres (résumé)

- 1. Pouvoir adjudicateur
- 1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur: Service demandeur/Entité adjudicatrice: Spitäler Schaffhausen Service organisateur/Entité organisatrice: Leiterin Dienste Berta Ottiger-Arnold, Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Suisse, Téléphone: 052 634 29 14, E-mail: berta.ottiger@spitaeler-sh.ch, URL www.spitaeler-sh.ch
- 1.2 Obtention du dossier d'appel d'offres: sous www.simap.ch
- 2. Objet du marché
- 2.1 Titre du projet du marché: Nouvel hôpital cantonal de Schaffhouse I SKP 599 Coordination technique spatiale et coordination technique spécialisée
- 2.2 Description détaillée des tâches
  Le Mandant prévoit la construction d'un nouvel hôpital de soins aigus
  et la transformation de bâtiments de l'hôpital cantonal de Schaffhouse.
  La surface de plancher de la nouvelle construction est 39'700 m². Une

partie des bâtiments existants vont être transformés, une autre série de bâtiments va être démolie. Des informations complémentaires se trouvent au chiffre 1.1. du projet de contrat.

Le projet est structuré selon les projets partiels suivants: TP 1 Nouvelle construction / TP 2 Transformation de bâtiments / TP 3 Aménagements extérieurs / TP 4 Démolition

Tâche: prestations de mandataire pour les 4 projets partiels.

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics:

CPV:

71322000 - Services de conception technique pour la construction d'ouvrages de génie civil,

71320000 - Services de conception technique

Baukostenplannummer (BKP):

599 - Divers

2.4 Délai de clôture pour le dépôt des offres Date: 14.09.2018

## Schuldbetreibung und Konkurs

## Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: *Gmür Robert August, ausgeschlagene Erbschaft*, von Quarten SG, geboren am 04.05.1939, gestorben am 22.04.2018, whft. gew. Artilleriestrasse 15, 8200 Schaffhausen

Auflagefrist Kollokationsplan: 06.08.2018 bis: 27.08.2018 Anfechtungsfrist Inventar: 06.08.2018 bis: 16.08.2018

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Konkursamt Schaffhausen

#### Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG

Publikationsdatum SHAB: 30.07.2018

Schuldner/in: Wick Franz, ausgeschlagene Erbschaft, geboren am 11.10.1947, gestorben am 18.04.2010, whft. gew. Waldaustrasse 12, 9000 St. Gallen

Bemerkungen: Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG

Das am 31.05.2010 eröffnete Konkursverfahren ist mangels Aktiven eingestellt und geschlossen.

Es wird bezüglich des nachbeschriebenen Grundstückes, das Liquidationsverfahren im Sinne von Art. 230a SchKG durchgeführt: Grundbuchamt des Kantons Schaffhausen, Grundstück Nr. 240, Räckholtern, 8224 Löhningen.

Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht und für Dienstbarkeiten bis am 31. August 2018 (Wert: 31.05.2010)

Konkursamt Regionalstelle Wil, Jörg Frei 9500 Wil SG

## Weitere Publikationen

Gemeinde Neuhausen am Rheinfall Baureferat

Kanton Schaffhausen Tiefbau Schaffhausen

## Öffentliche Planauflage

Gestützt auf Art. 43 Abs. 1 des kantonalen Strassengesetzes vom 18. Februar 1980 (StrG) wird das Projekt

Flankierende Massnahmen Galgenbucktunnel, Etappe 10, Kantonsstrasse H13

(Klettgauerstrasse, von Engestrasse bis Perimetergrenze ASTRA)

öffentlich aufgelegt. Das Ausführungsprojekt liegt vom Freitag, 3. August 2018, bis Montag, 3. September 2018, öffentlich auf. Das Projekt kann bei der Gemeinde Neuhausen am Rheinfall sowie bei Tiefbau Schaffhausen während den ordentlichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Gemeinde Neuhausen am Rheinfall:

Baureferat, Zentralstrasse 52, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

Öffnungszeiten: Montag-Freitag, 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

Kanton Schaffhausen:

Tiefbau Schaffhausen, Schweizersbildstrasse 69, 8200 Schaffhausen. Öffnungszeiten: Montag-Freitag, 08.00 bis 11.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

Wer an der Änderung oder Aufhebung des Ausführungsprojektes ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend macht, kann innerhalb der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung Einsprache bei Tiefbau Schaffhausen, Schweizersbildstrasse 69, 8200 Schaffhausen, erheben (Art. 44 Abs. 1 StrG). Es wird darauf hingewiesen, dass Einsprachen gegen die Landbeanspruchungen ebenfalls innerhalb der Auflagefrist an Tiefbau Schaffhausen zu richten sind. Die betroffenen Grundeigentümer werden mit eingeschriebenem Brief auf die Planauflage hingewiesen.

#### Stein am Rhein

## Öffentliche Planauflage

Gestützt auf Art. 43 Abs. 1 des Strassengesetzes des Kantons Schaffhausen vom 18. Februar 1980 (SHR 725.100) wird öffentlich aufgelegt:

«Neubau Trottoir Degerfelderstrasse und Nägelisee bis Coop»

Dauer der Auflage: ab 3. August 2018 für 30 Tage

Das Projekt liegt während der Auflagefrist in der Bauverwaltung, Mühlenstrasse 4, Stein am Rhein, auf.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr. Donnerstag: 14.00 bis 18.00 Uhr.

Wer an der Änderung oder Aufhebung des Projektes ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend macht, kann innerhalb der Auflagefrist beim Stadtrat Stein am Rhein mit schriftlicher Begründung Einsprache erheben.

Stadtrat Stein am Rhein

## Siblingen

## Öffentliche Planauflage nach Gemeindeversammlungsbeschluss

An der Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2018 haben die Stimmbürger der Zonenplanänderung «Umzonung Parzelle GB Nr. 206 von der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen in die Dorfzone» zugestimmt. Die Zonenplanänderung liegt vom 3. bis 22. August 2018 auf der Gemeindekanzlei öffentlich auf und kann von jedermann eingesehen werden.

Wer von der Zonenplanänderung berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse daran dartut, kann innert Auflagefrist schriftlich Rekurs beim Regierungsrat des Kantons Schaffhausen erheben. Die Rekursschrift muss einen Antrag und seine Begründung enthalten und ist zu unterzeichnen (vgl. Art. 16 ff. des Gesetzes über den Rechtsschutz in Verwaltungssachen vom 20. September 1997).

Siblingen, 31.07.2018

Der Gemeinderat

AZA 8200 Schaffhausen 1

Retouren: Drucksachen- und Materialverwaltung Beckenstube 7 8200 Schaffhausen

#### Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

Abonnementspreise (jährlich):

Inland: Fr. 71.-, Ausland Fr. 123.-

Einzelnummer Fr. 2.30 (zu beziehen am Infoschalter,

Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

**Abonnemente** können bezogen werden bei: Drucksachen- und Materialverwaltung, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 632 73 64, E-Mail:

amtsblatt@ktsh.ch

Publikationen (vorzugsweise Word-/Text-Dateien, keine PDF) sind einzureichen an: amtsblatt@ktsh.ch oder Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77, Fax 052 632 72 00.

Redaktionsschluss: Dienstag, 16.00 Uhr Insertionspreis: Fr. 1.20 per mm Druck: Stamm + Co. AG, Schleitheim Erscheint in der Regel jeden Freitag in gedruckter Form und im Internet (www.amtsblatt.sh.ch)

Weitere Informationen unter:

www.amtsblatt.sh.ch > Allgemeine Infos

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile stehen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichungen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung des Amtsblatts.

